



**PROGRAMUL**  
**Conferinței științifice internaționale**  
**OMUL ȘI COSMOSUL,**  
dedicate împlinirii a 60 de ani de la primul zbor al omului în cosmos (Iuri Gagarin) și a 40 de ani de la zborul în cosmos al unicului cosmonaut român (Dumitru Dorin Prunariu),  
București, 5-6 Iunie, 2021

---

**ПРОГРАММА**  
**Международной конференции**  
**ЧЕЛОВЕК И КОСМОС,**  
посвященной 60-летию полёта первого человека в космос (Юрий Гагарин) и 40-летию космического полёта единственного румынского космонавта (Дорин Думитру Прунарью),  
Бухарест, 5-6 июня 2021 года

**Comitetul științific: // Научный комитет:**

Axinia Crasovschi – prof.univ.dr., Universitatea din București

Mihaela Moraru – prof.univ.dr., Universitatea din București

Octavia Nedelcu – prof.univ.dr., Universitatea din București

Luiza Oltean Costea – prof.univ.dr., Universitatea de Apărare „Carol I”, București

Elena Stoyanova – prof.univ.dr., Universitatea „Konstantin Preslavski”, Șumen, Bulgaria

Alexandr Korotîșev – conf.univ.dr. Universitatea Pedagogică de Stat, Sankt-Petersburg, Federația Rusă

Camelia Dinu – conf.univ.dr., Universitatea din București

Ludmila Bejenaru – conf.univ.dr., Universitatea „Al.I. Cuza”, Iași

**Comitetul de organizare: // Организационный комитет:**

Axinia Crasovschi, prof.univ.dr.

Iuliana Timofte, lector dr.

Florentina Marin, lector dr.

Marta-Teodora Boboc, lector dr.

Iulia Preda, studentă

**Modalitatea de lucru// Формат  
проведения**

**Online pe platforma ZOOM  
На платформе ZOOM**

**5 июня**

**Deschiderea conferinței//  
Открытие конференции**

**время Бухареста= время Москвы  
9.30 – 10.30**

**Пленарное заседание конференции**

**10.30-11.30**

**Перерыв**

**Секционные заседания**

**12.00 – 13.30**

**Secția 1 – în limba română//  
Секция 1 – на румынском языке**

**Перерыв на обед**

**14.30 – 16.00**

**Secția 2 – în limba rusă //  
Секция 2 – на русском языке**

**Перерыв**

**16.30-17.30**

**6 июня**

**Secția 1 – în limba română//  
Секция 1 – на румынском языке**

**10.00-11.30**

**Заккрытие конференции**

**Durata comunicărilor//  
Режим выступлений**

**Comunicare în plen – 30 min.//  
Доклад на пленарном заседании  
– 30 минут  
Comunicare la secție – 10 min.//  
Доклад на секционном  
заседании – 10 минут**

**5 июня 2021 года**

**DESCHIDEREA CONFERINȚEI ȘTIINȚIFICE // ОТКРЫТИЕ КОНФЕРЕНЦИИ**

**CUVINTE DE SALUT // ПРИВЕТСТВЕННЫЕ СЛОВА**

<https://zoom.us/j/95366106367?pwd=TFNGeTRyOHR1c3RPOWpaWEkxblJCUT09>

Meeting ID: 953 6610 6367

Passcode: 439921

**Moderatori // Модераторы:**

**ALINA TIGĂU // АЛИНА ТИГЭУ**, prodecan FLLS-UB, conf.dr. // зам.декана Факультета иностранных языков и литератур Бухарестского университета, доктор филологических наук,

доцент.

**AXINIA CRASOVSCI // АКСИНИЯ КРАСОВСКИ**, director al Departamentului de Filologie Rusă și Slavă, prof.univ.dr. // зав.Кафедрой русской и славянской филологии, доктор филологических наук, профессор Бухарестского университета, член Президиума МАПРЯЛ.

**9.30-10.30**

**BOGDAN ȘTEFĂNESCU // БОГДАН ШТЕФЭНСКУ**,  
prorector al Universității din București, prof.univ.dr. // проректор Бухарестского университета, доктор филологических наук, профессор

**ALEXANDR KOROTÎȘEV // АЛЕКСАНДР КОРОТЫШЕВ**,  
Director al Secretariatului MAPRYAL, Sankt-Petersburg, Rusia // директор Секретариата МАПРЯЛ, Санкт-Петербург, Россия

**MIHAIL DAVÎDOV // МИХАИЛ ДАВЫДОВ**,  
Director al Centrului Rus pentru Știință și Cultură la București, șeful Reprezentanței Rossotrudnicestvo în România // директор Российского центра науки и культуры в г. Бухарест, руководитель Представительства Россотрудничества в Румынии

**Invitat de onoare // Почётный гость:**

**DORIN DUMITRU PRUNARIU // ДОРИН ДУМИТРУ ПРУНАРЬЮ**,  
primul și singurul cosmonaut român, inginer, cercetător, diplomat // первый и единственный румынский космонавт, инженер, исследователь, дипломат

COMUNICĂRI ÎN PLEN // ПЛЕНАРНЫЕ ДОКЛАДЫ

10.30-11.30

**ELMIRA MARATOVNA AFANASIEVA / ЭЛЬМИРА МАРАТОВНА АФАНАСЬЕВА,**  
cercetător științific I la Institutul de Limba Rusă „A.S.Pușkin”, Moscova,  
Rusia, dr. în filologie // Главный научный сотрудник Института русского  
языка им. А.С. Пушкина, Москва, РФ, д-р ф.н.

*Литературные гостиные «Слово и космос»: диалоги о литературе  
2020-2021 гг. с он-лайн подключением к космической станции //  
Saloane literare „Cuvântul și cosmosul”: dialoguri despre literatura anilor  
2020-2021 prin*

**ALEXANDR KOROTIȘEV / АЛЕКСАНДР КОРОТЫШЕВ,**  
director al Secretariatului Asociației Internaționale a Profesorilor de Limba și  
Literatura Rus (МАПРЯЛ), directorul Institutului de Limba Rusă ca Limbă  
Străină al Universității Pedagogice de Stat „A.I.Herzen”, Sankt-Petersburg,  
Rusia, conf.dr. în pedagogie // Директор Секретариата МАПРЯЛ, директор  
Института русского языка как иностранного РГПУ им. А.И. Герцена,  
к.п.н. доцент

*Тенденции современной русистики // Tendințe în rusistica actuală*

## LUCRĂRI PE SECȚII // СЕКЦИОННЫЕ ЗАСЕДАНИЯ

**12.00-13.30**

### SECȚIA 1

<https://zoom.us/j/95528871081?pwd=QWNISkR5SGhUNXlZV3pRVURjWmZpdz09>

Meeting ID: 955 2887 1081

Passcode: 005938

### LIMBI, MENTALITĂȚI, COMUNICARE INTERCULTURALĂ

**Moderator: lector dr. IULIANA TIMOFTE**

**ROXANA UTALE** (conf.dr., FLLS-UB), *"Ce lucru frumos și uimitor de plăcut e să vezi corpul Lunii". Primele scrieri ale lui Galileo Galilei după descoperirea Lunii: scrisoarea către Don Antonio de' Medici și Siderius Nuncius*

**ANDREEA DUNAIEVA** (lect.dr. FLLS-UB), *M. V. Lomonosov și cosmosul*

**IULIANA TIMOFTE** (lect.dr. FLLS-UB), *Zborul lui Iuri Gagarin reflectat în presa sovietică a vremii*

**DIANA FLORENTINA POPESCU** (lect.dr. FLLS-UB), *Contribuții ale cehilor în explorarea spațiului cosmic: Vladimír Remek, primul cosmonaut ceh*

**MARINA ILIE** (lect.dr. FLLS-UB), *Filosofie și estetică în teoretizarea cosmismului rus*

### СЕКЦИЯ 2

<https://zoom.us/j/93118096267?pwd=RTRhUWM5UWxBby83UU54LzB3R0lOQT09>

Meeting ID: 931 1809 6267

Passcode: 412479

### Языковая личность. КУЛЬТУРА. РУССКАЯ ЛИТЕРАТУРА.

**Модератор: доц.д-р ф.н. ЛЮДМИЛА БЭЖЕНАРУ**

**МАРИНА ВРАЧУ** (д-р PhD, доцент, Ясский университет, Румыния), *Небесный летописец: Константин Эдуардович Циолковский (1857-1935) о языке*

**ЛЮДМИЛА БЭЖЕНАРУ** (д-р ф.н., доцент, Ясский университет им. Ал.И.Кузы, Румыния), *Идеи космоса и движения в бесконечности в работах визионера-космиста Ивана Кудряшова*

**АЛЁНА ИГОРЕВНЫ ДЕРЕЧЕНИК** (Гродн, Беларусь), *К вопросу о языковой личности в медийном дискурсе*

**ЕЛЕНА ДУЛГЕРУ** (д-р PhD, переводчик, Бухарест, Румыния), *Александр Невский и Святой Стефан Великий: сакральное и мирское в образе благоверного князя/воеводы в российском и румынском кино*

**ДИАНА ТЕТЯН** (д-р PhD, доцент, Клужский университет им. Бабеша-Боляи, Румыния), *Символы небесных светил в поэзии И.Бунина*

**АКСИНИЯ КРАСОВСКИ** (д-р PhD, профессор, Бухарестский университет), *Полёт души сквозь семь небес или падение в твердь (по тексту Поэмы Воздуха Марины Цветаевой)*

### **PAUZĂ DE PRÂNZ // ПЕРЕРЫВ НА ОБЕД**

**14.30-16.00**

### **SECȚIUNEA 1**

<https://zoom.us/j/97079570079?pwd=aHcrMVIFc0tUQm9Kb0krSGRHUVAYQT09>

ID 970 7957 0079

Passcode 266 055

### **LINGVISTICĂ**

**Moderator: lector dr. MARTA-TEODORA BOBOC**

**CLARA CĂPĂȚÎNĂ** (lect.dr. FLLS-UB), *Elemente cosmice în unități frazeologice din croată și română*

**ALIONA BIVOLARU** (lect.dr. FLLS-UB), *Cerul în expresii și locuțiuni frazeologice în limbile ucraineană și română*

**MARTA-TEODORA BOBOC** (lect.dr. FLLS-UB), *Reflectarea cosmosului în lingvistică - unități frazeologice cu elemente cosmice*

**ANCA FOCȘENEANU** (prof.univ.dr. FLLS-UB), *Soarele și luna în proverbe japoneze și românești - o scurtă comparație*

**ANCA MARIA BERCARU** (lect.dr. FLLS-UB), *Antroponime feminine de origine slavă laică în documentele istorice românești din secolul al XVI-lea*

### **СЕКЦИЯ 2**

<https://zoom.us/j/97283698620?pwd=djRrb21DNkZXWkxnMHh5dStTT0ZKZz09>

Meeting ID: 972 8369 8620

Passcode: 068826

### **МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ**

**Модератор: проф д-р PhD АКСИНИЯ КРАСОВСКИ**

**IRINA BUDRINA** (д-р PhD, А.М. Consultancy – Бухарест, Румыния), *Межкультурная коммуникация в космическом экипаже*

**ZOIA ZIGMUNDOVNA SIDOROVICI** (Grodno, Belarus), *Дисциплина «Культура делового общения» в системе современного образования студентов*

**IRINA VALERIEVNA SAMOILOVA** (Perm, Fed.Rusă), *Обучение эффективной речевой коммуникации на материале жанра интернет-комментария*

**VARVARA ANDREEVNA DANILEVSKAIA** (Sankt-Petersburg, Federația Rusă), *Роль устойчивых конструкций в межкультурной профессиональной коммуникации на английском языке*

**16.00- 17.30**

### **SECȚIUNEA 1**

<https://zoom.us/j/93819143146?pwd=eFRuYi8xU2Jham9ZUDVDK2dJNmViUT09>

Meeting ID: 938 1914 3146

Passcode: 418598

### **LITERATURĂ**

**Moderator: conf.univ.dr. CAMELIA DINU**

**CAMELIA ANA DINU** (conf.dr. FLLS-UB), *Imagini ale cosmosului în lirica timpurie a lui V.V. Maiakovski*

**OCTAVIA NEDELCU** (prof.univ.dr. FLLS-UB), *Elemente cosmogonice în poemul «Luča mikrokozma»/ «Raza de lumină a microcosmosului», de Petar Petrović Njegoš*

**LIDIJA ČOLEVIĆ** (lect.dr. FLLS-UB), *Omul-natura-cosmosul în poezia modernă sârbă a lui Vasko Popa și Miodrag Pavlović*

**CRISTINA GODUN** (conf.dr. FLLS-UB), *Precum în cer, așa și pe pământ – influența planului cosmic asupra personajelor Olgăi Tokarczuk*

**GABRIEL ANDREI STAN** (lect.dr. FLLS-UB), *Individualismul și „paradisurile artificiale” în proza rusă decadentă*

**JIRÍ BERNKOPF** (lector Cehia- FLLS-UB), *Microcosmosul unui bloc de locuințe în romanele Simion liftnicul, de Petru Cimpoeșu și Bestiar, de Tania Maliarciuc*

**Alexandr Varona (B, Ro)**, *Vechea Credință: aspecte filosofice și teologice în opera apologeților și polemistilor staroveri de la începutul secolului al XVIII-lea.*

### **СЕКЦИЯ 2**

<https://zoom.us/j/94040096930?pwd=elorWFILNWlnQnFtM0M5UmZOL3RIQT09>

Meeting ID: 940 4009 6930

Passcode: 224734

### **ИНФОРМАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В ОБУЧЕНИИ РУССКОМУ ЯЗЫКУ КАК ИНОСТРАННОМУ**

**Модератор: проф д-р ЕЛЕНА СТОЯНОВА**

**Aleksandr Vladimirovici Korotîșev** (Sankt-Petersburg, Fed.Rusă), *Технологии и программы для изучения русского языка*

**Ludmila Szypielewicz** (Varșovia, Polonia), *Стратегии и методы, используемые в обучении иностранным языкам в системе онлайн*

**Elena Stoyanova** (Şumen, Bulgaria), *Электронные ресурсы в РКИ*

**ROZALIA ANNARITA CAMPADELLI** (Bologna, Italia- Grodno, Belarus), *Семантическое значение дериватов лексемы «Италия»*

**NATALIA VASILIEVNA DANILEVSKAIA** (Perm, Fed.Rusă), *Русский язык в России: наблюдения, размышления, прогнозы*

**IULIA SUTUGHINENE** (Sankt-Petersburg, Fed.Rusă), *Университет ИТМО: опыт проведения летних и зимних школ РКИ в условиях дистанционного обучения*



6 юния 2021

10.00-  
11.30

**SECȚIA 1**

<https://zoom.us/j/93547981187?pwd=UUZzMVRrNm12S1VKWGhmczR1MldXdz09>

Meeting ID: 935 4798 1187

Passcode: 340504

**LITERATURĂ**

**Moderator: Lector dr. DUȘIȚA RISTIN**

**SANJA FRANCOVIĆ (Croatia-UB), *The Characters of Craftsmen and Ideology in Fairy Tales (The Flower of Stone and The Mountain Craftsman by Pavel Bazhov and The Fairy Tale of the Clay Bird by Grigor Vitez)***

**ANTON BREINER (UB), *Apoteoza realismului lui Tolstoi: „Moartea lui Ivan Ilici”***

**MARIA LAȚCHICI (UB), *Leskovarianul. Cu gândul la eternitate.***

**DUȘIȚA RISTIN (UB), *Amintiri autobiografice din vreme de război***

**MIRUNA ELENA CĂMÎRZAN (UB), *Cosmosul în imaginarul secolului al XIX-lea***

**ÎNCHIDEREA LUCRĂRILOR CONFERINȚEI // ЗАКРЫТИЕ КОНФЕРЕНЦИИ**

**Premierea câștigătorilor concursului național al cadrelor didactice de limba rusă  
// Вручение призов преподавателям РКИ и РКР**

**Centrul Rus pentru Știință și Cultură la București // Русский центр науки и культуры в Бухаресте, Str. Lascăr Catargiu, nr.50**

13.00-  
14.00